Մանրամասն էֆֆեատ

ՄԻՈՆԱՏԻ

ՈՒՄՈՒՐԸ ԲՕԼԻԹԻԳԸՑՑԷ ՎԷ ՄԷՎԱՏՏԸ ՍԱՑԻՐԷ

ՍԷՔԻԶԻՆՃԻ ՍԷՆԷ ١٢٩٠ ԶԻԼՀԻՃՃԷ ٢٠ — 1874 ՓԵՏՐՎԱՐ 1 ԲԷՆՃՇԷՄՊԻՀ ՎԷ ՃԻՄԱ — ԱԼԱՖՐԱՆԿԱ ՓԵՏՐՎԱՐ 13 — ՆԻՄԷՐՕ 2439

Մանղումէի էֆքեար սէնէտէ 300 նիւսխէ վիրիլիպ, գբյմէթի խոթանպօլ իչին 2 լիրա վէ թաշրալար իչին սէնէտէ 200 նիւսխէ վիրիլիպ, վէ բօսթա բարասը իչինտէ օլարագ 2 լիրա տրր։

Վէ պէհէր նիւսխէսի 40 ար բարաեա սաթըլըր։

Իլանաթըն պէհէր սաթրը պիրինճի տէֆա 3, իքինճի տէֆա 2, վէ իւչիւնճիւ վէ սայիր տէֆալար իչին 1 ղր. վէ իլան սըրասընա գօնուլմաեան իլանըն սաթրը 5 ղր. տուր։

Մէքթուպ վէ սայիբէ Գալաթասա Բէնճէմպիհ Բազարընտա վագը Ն. 41 Իբսի խանընտա Կարապետ Ց. Փանոսեան իսմինէ կէօնտէրիլէճէք տիր։

LA GIRONDE

ԼԱ ԺԻՐՕՆՏ

Մէզքիւր Լա Ժիրոնտ նամ սիկուրթա գումբանեասը, եանղընա, տօլուեա վէ աղնամ թէլէֆաթընա գարշը սիկուրթա իտիպ, պունտանտա մաատա, իսթանպօլտա վէ մէմալիքի մահրուսէնին պէօյիւք էեալէթլէրինտէ էվ, մօպիլեա, մալզագա, մալ վէ զայրիհիւմ վի հէր ճինս ախշամ պինալարը էհվէն ֆիեաթ վէ ֆայիտէլի չարթարլա սիկուրթաեա թութար վէ սիկուրթաեա թութուլմուշ մալ վէ պինալար վէ սայիրէ եանտրզը թագտիրտէ, պէտէլինի սահիպ իմզա անիտէ թէէտիյէ իտէր։

Թաֆսիլի մալիւմաթ ալմագ իսթէեէնլէրին սահիպի իմզաեա միւրաճաաթ էյլէմէլէրի։

Մէմալիքի մահրուսէ իչին պաշ ամէնթօ

ԱԼԷՔՍԱՆՏՐ ԲԷՔՄԷԶ

Պահէք-գարու

ԵԱՆՂԸՆԱ ԳԱՐՇԸ ՍԻԿՈՒՐԹԱ

NORTH BRITISH AND MERCANTILE

INSURANCE COMPANY

ՆՕՐԹՀ ՊՐԻԹԻՇ ԷՆՏ ՄԷՐՔԷՆԹԱՑԼ

Նամ Լոնդրա վէ Էտինպուրկ եանղընի սիկուրթա գումբանեասը

	ԻՆԿ. ԼՐ.	
Ասըլ սէրմաեէ	2,000,000	
Էօտէնմիշ սէրմաեէ	252,000	
Եանղընի չիւպէսինտէն հասըլ օլմուշ իհթիեաթ ագճէսի	896,000	348,000
72 սէնէսինտէ սաֆի քեարը		794,000

NORTEHRN

ASSURANC COMPANY

ՆՕՐԹԸՐՆ

Նամ Լոնդրա եանղընի սիկուրթա գումբանեասը

	ԻՆԿ. ԼՐ.	
Ասըլ սէրմաեէ	2,000,000	
Էօտէնմիշ սէրմաեէ	100,000	
Եանղընի չիւպէսինտէն հասըլ օլմուշ իհթիեաթ ագճէսի	230,000	330,000
Սաֆի քեար		270,000

Սահիպի իմզալար, քէնտէլէրինին, պալէտէքի իքի սիկուրթա գումբանեալարընէն ՊԻՐԼԻԷՇՄԻՇ ամէնթօլարը նասպ օլունմուշ օլուպ, եանղընի սիկուրթասը իչին չօգ գօլայլըգլարվիրէպիլիր։ պիր հալտէ պուլունտուգլարընէ, քէնտի պիր չօգ միւշթէրիլէրինէ վէ իսթանպօլուն բազպէթլու էհալիսինէ իլան իթմէէ միւսարաաթ իտէրլէր։

Մէզքիւր գումբանեալար, քէնտի տախիլի Նիզամնամէլէրի մուճիպինճէ սիկուրթաեա թութտուգլարը էպնիեէլէրի, պէյնլէրինտէ թագսիմ իտէճէքլէր իր։ Եանղընի սիկուրթասը իչին վէրտիքլէրի գօլայլըգլար իլէ պիր չօգ իշ եարմաեա միւգթէտիր իրլէր։

Շիմտիեէ գատար օլտուղու կիպի, Պէյօղլու վէ Գալաթա վէ իսթանպօ վէ ճիվար չէհիր վէ քէօյլէրօէ-էպնիեէ սիկուրթա թութտագլար։

Ֆիեաթ վէ սայիրէ հագգընտա մալիւմաթ ալմագ իսթէեէնլէրին, Գալաթասա կըլավանի խանընտա 5 նիւմէրօ մաղազասա միւրաճաաթ իյլէմէլէրի։

Մէզքիւր գումբանեալարընէ ամէնթօլարը

Վ. Ռ. ՍՈՒԱՆ

ՔԷՕՆ ՊԻՐԱՏԷԼԼԷՐ

ԱՑՆԱ ՎԷ ՃԱՄ ՏԷԲՕՋԻԹՕՍՈՒ

Ինկիլիզ Ասմէա էֆէնտինին, պու տէֆա, Գալաթասա Մահմուտիէ ճատտէսինտէ, եանի Թրամվայընն կէչտիյի եօլ իւզէրինտէ Եօրկանճըլար ճիվարընտա միւճէտտէյն քիւշատ իյլէտիյի 76Ն. մաղազասա սալոն իչին պէօյիւք վէքիւչիւք Ֆրանսըզ այնալարը թանէ վէ սանտրգ իլէ, վէ հէր նէվի չէչէքլի վէ բէնկլի ճամ վէ հաֆիսէ 12 մումլուսան 32 մումլունա գատար, վէ եալտրզը վէ մավոն գօնսոլ վէ հէր ճինս կէմի վէ էլ վէ արապա ֆէնէրլէրի վէ սուֆրա իչին պիլօր չամտան վէ բէնճէրէ բէրվազլարը իչին եալտրզը հէր ճինս չէրչիվէ վէ հէր ճինս խուրտէպին վէ արապա վէ վաքթ իչին հէր ճինս ճամ, էնվէն ֆիեաթլա սաթըլմագտա օլտուղու իլան օլունուր։

ASTHME

Թրգնէֆէս, նէվազիլ վէ նէֆէս ալան ալէթթարա մախսուս քեաֆֆէյի խասթալրգլար, ԹԻԻՊ ԼԸՎԱՍԷՕՐ իւլէ էյիլէշիր։ Ֆ ֆրանգ։

NÉVRALGIES

Աշնըր աղրըլարը, տօքթօր ԳՐՐՕՆԻԷՆ ԲԷԼԷ-ԼԷՌՌԷՎԷ-ԼԷԷ թէսմիեէ օլունան հապլարը իլէ անիտէ տէֆ օլուր։ Գուրուսու Ֆ ֆրանգ։

ԼԸՎԱՍԷՕՐ, պիրինճի սընըֆտան էհլի քիմեա վէ էճզաճը, 23 ՐԻԻ ՏԷ ԼԱ ՄՕՆԷ նամ սօգագ, Բարիստէ։

Պուլունուր պաշլըճա էճզախանէքտէէլ։

HUILE DE HOGG

ՀՕԿԿՈՒՆ ԱՍԸԼ ՄՕՐԻՆԱ ՊԱԼԸՂԸՆԸՆ ԵԱՂԸ

Մէզքիւր եաղ գօլայճա հազմ օլունուպ, կէօյիւս խասթալրգլարընա, նէզլէեէ սըրաճաեա, թէմրէյիեէ, գատընլարա մախսուս օլան խասթալրգլարա, վէճաեա, չօճուգլարըն զաֆֆլիյինէ, քէմիք աղրըլարընա, քեաֆֆէի տէրի խասթալրգլարընա, ումումի զաաֆէթէ, վէ զայրիհիւմէ գարշը, չարուգ թէէսիրինի կէսաթէրիպ խիւէշ տիրիր վէ գուլլանանը չիշմանլաթտրրը։

Մէզքիւր եաղ եալընը իւչ քէօչէ չիշէլէրլէ սաթրլրը. ֆագաթ գալպընտան սաղնմալը, խուսուսիյլէ Նարգաա, զիրա պազը քիմսէլէր իւչ քէօչէ չիշէլէր բէյտա իտիպ, անլէրին իւզէրինէ, նէբթիւն վէ գումբանեա, վէ սայիր չէյլէր եազարրմագտա օլտուգլարընտան, զիեաաէսիյլէ տիգգաթ օլունմալը, վէ Հօկկ իսմի, կէրէք չիշէնին, վէ կէրէք մարգասընին վէ կէրէք տիշարքի անվրլօքսուն իւզէրինտէ եազըմը օլան չիշէլէրտէն ալընմալը տրր։

Մէզքիւր եաղ, Բարիստէ, Ռիւ Ֆասթիկլիօն նամ սօգագտա 2 նիւմէրօլու էճզախանէտէ, անընն պիրինճիք սահիպի վէ եաբրճրոր օլան Մ. Հօկկուն եանընտա, վէ Իսթանպօլտա Տէլլա-Սուսանընն էճզախանէսինտէ պուլունուր։

ԻԼԱՆԱԹ

Les annonces et abonnements pour la France sont reçus exclusivement chez MM. Orain et Micoud à Paris, Rue Drouot, N°. 6

1862 ՍԷՆԷՍԻՆՏԷ ԼՕՆՏՐԱՏԱ ՔԻԻՇԱՏ ՕԼՈՒՆԱՆ ՍԷՐԿԻԻ ՈՒՄՈՒՄԻՏԷ ՄԻԻՖԵԱՖԱԹ ԱԽՋ ԻԹՄԻՇ

Օ ՏԸ ՄԷԼԻՍ ՏԷ ԳԱՐՄ

Մէզքիւր մուալիճէ, տամլաեա, քէօթրիւմլէյէ, տէնիզ խասթալրղընա, գօլբրաեա, պուղուեա, պաերլմա, հազմըզլըղա սանճրեա վէ սայիր խասթալրգլարա, գարշը պիրէպէր տրր։

ՊՕԱԵԷ

ՏԷ ԳԱՐՄԸՆ պիրիճիք խալէֆի Բարիս, 14 Թարան սօգաղը Պաշլըճա մաղազալարտա տէբօզիթօսու վար։

Ուղուն Զարշու պաշընտա քեային Շէրիֆ փաշա խանընէն օրթա գաթընտաքի 5 նիւմէրօլու օտատա էրմէնիճէ Թիւրքճէ, Ֆրանսըզճա, իլմի Բագամ վէ ուսուլը թիճճարիյէ իւզրէ միւնթազամ տէֆթէր իթթիխազը (Տօմարակալութիւն) գատեսի թէտրիս իսթիլթիի միսիլու զիքր օլունան Թիւրքճէ վէ Ֆրանսըզճանընէ մուտմէլէթ վէ մուհավէրաթա միւթէալլիք էնվայի մուհարրէրաթ ուսուլլէրի պիս սուրէթի մուգնիատա թալիմ գէլընմագտա օլտուղունտան, թալիպ օլտաճագ զէվաթընէ պէր վէճհի մաթլուպ խաշնուտա ու միւթէֆիտա օլտաճագլարընէ պէյանը զրմիքնտա։

ԱՄՊԱՐ ԿԵՆԱՑ

ԿԱՄ

ԳԱՂՏՆԻՔ ՀԵՇՏԱԿԱՆ ՄԻԼՈՒԹԵԱՆՑ

ՏԱՍՆ ՊԱՏԿԵՐՆԵՐՈՎ

Գ. ՊԱՂՏԱՍԱՐԵԱՆ

ԳԻՆ 5 ՂՐՇ.

Այն գիրքէն հատ մ'ունենալ ամէն անձանց համար կարևոր է։ Հոն հեշտական մոլութիւնք իրենց սոսկալի կերպարանքովը նկարագրուած են։ Ընտանեաց առողջութեան ու երջանկութեան վերաբերեալ օգտակար խրատներ ալ կան։

Մոլութիւններու բռնալու համար հանդիպելիք աշխարհին պատիժներուն սարսափը մի՛ն չբաւեր, այլ անոնց ուղղակի մեր մարմնոյն վրայ բրած ցնորակար ազդեցութիւններն ալ բացատրելու է։

Պաղատարեան էֆէնտին ան պատճառաւ որ մէկ քանի տարիներուս մէջ բրած հրատարակութիւններովն մեծ ծառայութիւն մը մատուցած եղաւ Ազգին. ծառայութիւն մը՝ զոր բնաւ չեն կրնար ընել կղերականաց մեծագոյն մասին մոլութեանց դէմ տարիներէ հետէ հին դրութեամբ առած չոր ու ցամաք քարոզները։

(Մէզքիւր քիթապ, ղայէթլէ օգունմաեա չատան պիր քիթապ օլտուղունտան, տէլիգանլըլարընէ օգումասընը թավսիյէ իտէրիզ։)

ՏԱԽԻԼԻ ՑԷ

Տիւնքի կիւն, 20 սէնէաէն պէրու էմսալի կէօրիւլմէմիշ սուրէթաէ, իսթանպօլտա գար իլէ գարշէզ շիտաէթլի պիր ֆուրթունա զուհուր իտիպ, ատէթա ինան սօգաղա չէզամաղ օլմուշ վէ կէրէք իւսկիւատար վէ կէրէք Պօղազ իչի վէ Գալաբքէօյ վէ Հասքէօյ վարբուրլարը իշլեեմէմէիկինաէն, քիմսէ օրալարան չարշէա կէլմէմիշ վէ պու սէպէպտէն չարշէ վէ բազարլարա աիւքքեանլար գարալը օլաուղու վէ ուզաղ մահէլլաէն կէլէն միւրէթթիպլէրիմիզ մաթպաաա կէլմէաիքլէրի հրհէթլէ, տիւնքի կիւն Մանզումէմիզ չէգարբլմամշշ տբը։

Տիւնքի կիւն, սայիր պազը ղազէթալար տախի չէգարբլմամշշ վէ Պօրսա տախի աչբլմամշշ տբը։

—Զարշէնպիհ կիւնիւ, Պազը Ալիաէ ստարազամ հազրէթլէրինին թահթը բիասէթինաէ օլաուղու հալաէ, մէճլիսի խասը վիւքէլա իճթիմա իլէմիշ տիր։

—Շէհրէր նամ պէյլիք վարբու իլէ, թբրազօնա 60 մէհահիրինի Զէրքէս ֆամիլեասը կէլիպ, վիլաեէթին միւթթէլիք մահէլլէրինէ կիթմիշ օլաուղու, թբրազօն ղազէթասընա օգունմուշ տուր։

—Ալաֆրանկա յուն. 30տա, իսկէնտէրիէտէ շիտաէթլի պիր եազմուր եազպ, իշ կիւն տէվամ իթմիշ վէ Գահիրէտէ պիր թագէմ խանէ եբգէլարզը կիպի, մուխտէրարթը թէլէկրաֆիեէ տախի գաթ օլունմուշ տուր։

—Ըշքօտրատան եազլարզընա կէօրէ, Միրտիթլէր, Շեվքէթ բաշանէն վէֆաթընատան իսթիֆատէ խտէրէք, Ըշքօտրա հապսխանէսինէ մահպուս պուլունան վաթանտաշլարընէն սալը վերիլմէսինի թալապ, վէ սալվիրիլմէսի թագտիրատ, եօլճուլարը եօլատիրէճէքլէրին պէեատ իլէմիշլէր տիր։ Գունուն իւզէրինէ, Սամի բաշ հազրէթլէրի, թէատրիի ասքէրիեէ իթթիխազ իլէմիշ տիր։

— Հիւքիւմէթի սէնիեէ էրմէնի–Գաթօլիքլէրի մէսէլէսի հագգընատա, թէպատի տէվլէթի տլիեէատէն օլան պիլճիւմլէ խրիսթիեատ միլլէթլէրինին էֆքեար վէ բէյլերինի տլմաղ իչին, կէչէն սալը կիւնիւ մէզքիւր միլլէթլէրին միւթէպէրանընը, ստարազամ տայիրէսինատ թէճէմմիւ իթատիրմիշ տիր։

Մէզքիւր մէճլիսատ ստարազամ հազրէթլէրի վէ խարիճիեէ նազրը Բաշիտ բաշա վէ շուրայի տէվլէթ բէյիսի Սաֆվէթ բաշա հազարթը հազրը պուլունատուղու կիպի, Բում միլլէթի թարաֆընատան Ֆօթիատիս պէյ վէ էրմէնի միլլէթի թարաֆընատան Տատեան Արթին էֆէնտի հազրը պուլունմուշլար տբը։

—Զարշէնպիհ կիւնիւ, էսհամը ումումիեէ սաթը տլընմասը զբմնընատա, էճնէպի պօրսալարընատան օլունան սբբարբշ իւզէրինէ, ֆօնտալարբմզ եիւքսէլմիշ տիր։

—Բումէլի տէմիր եօլլարընը Պօսնա խաթթլարը իլէ պիրլէշթիրմէք իչին իճրա օլունան տմէ իեատթը քէմալի սիւրաթլա իլէրի վարարբլմագատա օլաուղու մահէլլի հավատիսատթընատան տբը։

—Պուքրէշտէ թապ ու նէշր օլունմագատա օլան Բամանիւլ ղազէթասընատա շու վէճհ իլէ օգունմուշ տուր։

«Պուքրէշտէ Գօրնէյլ վէ Նէսթօր նամընատա իքի նէֆէր բարասլարը, գալպ սիքկէ պատմագատա օլաուգլարը զահիրէ չէգարբլմշշ տբը։ Պունլար գուլլանտբզլարը ալէթլարը, մէմալիքի մահրուսէտէն կէթիրթմիշ օլուպ, պատբզլարը սիքկէ լիրալի օսմանի իտի։ Պիլմէյիզ քի պատբզլարը գալպ սիքկէյի բիացատա չէգարմբշլարմբ, ֆագաթ շուրասընը գավիէն պէեատ իտէպիլիրիզ քի մէրգումատ բարասլար ախզ ու կիրիֆթ օլունուպ, ալէթլարէ տա զապթ օլունմուշ տուր։

—Պու քէրէ, հիւքիւմէթի սէնիեէ իլէ իրան տէվլէթի միանէսինատ ադատ օլունան տահանամէնին միւզաքէրէսինատ Տէրիսատատէթ իրան սէֆիրի Մահսին խան հազրէթլէրինին իպրազ իլէմիշ օլաուղու ղարէթ վէ մէհարէթինէ պիր միւքեաֆաթ օլմագ իւզրէ, հիւքմատը թարաֆընատան, միւշարիլէյհէ Միւին–էլ–Միւլք իւնվանը (միւշիր փայէսինէ միւսավի տիր) ՝վերիլմիշ տիր։

—Խասթա պարկիր վէ սայիր հայվանլարը թէատրիսինէ պագմագ իւզրէ, պու քէրէ Գալաթա սարայընատա վազը մէքթէպի թբպպիէատ պիր գօմիսիօն թէշքիլ օլունմուշ օլուպ, խասթա հայվանլարը օլանլար, հաֆթատա իչ տէֆա եանի, բազար իրթէսի, բէնճշէմպիհ վէ ճումա իրթէսի կիւնէրի, մէզգիւր գօմիսիօնա միւրաճաաթ իթթիքլէրինատ, մէճճանէն հայվանլարը թէատրի օլունատճագ տբը։

—Բբրուսիա ասքէրինին Ֆբրանսա թօփրազընը թէրք իթմէսի իլէ, Ֆբրանսբզլար եասատան չէգմշշ օլաուգլարընատ, Ֆրանսա սէֆիրի գօնթ տբ Վօկէ ճենապէրի թարաֆընատան, սան մուհարէպատէն պէրու իլք տէֆա օլարագ, կէլէճէք բազար իրթէսի ախշամը սէֆարէթխանէատ պիր պալո վիրիլէճէք պիր։ Պու սէպէպտէն Պբրիթիշ Գօրալ Իւնիքն թարաֆընատան իճրա իտիլէճէք օլան օրաթօրիօ թէէխիր օլունմուշ տուր։

—Պիր իքի կիւնատէն պէրու էսէն ատհշէթլու պօրատատան թէլէկրաֆ տիրէքլէրի տէվրիլմիշ օլաուղունատան, կէրէք մէմալիքի մահրուսէտէն վէ կէրէք էվրարանընը հիչ պիր թարաֆընատան թէլէկրաֆ խաթիրի տլընմամշշ տբը։

Թէլէկրաֆ նէզարէթի թարաֆընատան տիւնքի կիւն տթիատէքի իլանամէյի տախզ իթմիշիզ տիր։

«Գբշբն ֆէվգէլատէ սուրէթաէ հիւքմիւնիւ իճրա իթմէքաէ օլմասընա բաղմէն, մուխտէրարթը թէլէկրաֆիէնէն, միմքին մէրթէգէ նիզամընատա իճրասը իչին լազմ կէլէն թէատրիր բասթա վէ թէլէկրաֆ նէզարէթի թարաֆընատան իթթիխազ օլունարագ, խաթթլարընը նէ հալաէ պուլունաուղունու թահգբգ իթմէք վէ թամիրէ միւհթաճ եէրլէրի թամիր իթատիրմէք իւզրէ, հէր թարաֆա մէմուր իզամ օլունմուշ տուր»։

—Ալէմատզը ճիվարընատա պիր թագէմ գուրալար, պիր թավուգճու իւզէրինէ հիւճումա, պիչարէի վարալմբշլար տբը։

—Էյրի գարուատան էօթէաէ վազը թօքճուլար նամ մահէլլաէ պուլունանազբա, էվվէլքի կիճէ գուրալար կիրիպ, 15–20 գատար գօճուն բարալմբշլար տբը։

—Սալը կիճէսի Գալաթատա Մում խանէ ճատատէսինատ, բազբբը չօգ սէվէն սէրսէրի պիր արաղ օրեատէճէ սէրխօշ օլաուզու հալաէ, սօգաղատա գալարագ, կիճէնին չիտատէթլի սօուղունատան տանմուշ տուր։

—Զարշէնպիհ կիճէսի իւչ նէֆէր խբրսբզ, ֆէրի՝ քէօյիւնատէ խանէնին պիրիսինին գարուսունու տէմիր քիւլիւնկէր իլէ ատմատա չալբշարբզլարը էանատէ, իչէրատէ պուլունանլար իշիատէրէք պաղբրբպ չաղբրմալարընատան, պբրագբպ ֆիրար իլէմիշլեր տիր։

—Կէչէն բազար իրթէսի կիւնիւ գարանլբզ պատբզը սբրատա Գալաթատա վազբ պիր թօհֆբ տիւքքեանընը խբրսբզլար աչբպ, մաղազալբ սայքի թէքմիլ սայմուշլար տբը։ Մաղազանբն համալբ, աշճբ տիւքքեանընատա եէմէք եէատիր սբրատա։ Մէզգիւր խբրսբզլբզ վուգու պուլմուշտուր։

ԻԼԱՆԸ ԲԷՕՄԻ

Իսպէչարլբզ սանթբնընը իճրասընատիր օլան նիզամնամէնին 30 ունճու պէնտինտէ, ըսպէչար չակիրտի օլմագ միւրատա իտէն, ուսթասը վասբթասբյլա, մէքթէպի թբպպիէյի Շահանէեէ կէլէրէք, ճէրիատէյի մախսուսունա գայտ վէ թահրիր օլունուպ, եէատինէ թահրիր օլունատուղունու միւշիր պիր գապուլնամէ ալմասը միւնատէրիճ պուլունատուղու հալաէ, չիմտիեէ գատար էճզանճը ուսթալարը թարաֆընատան զիքր օլունան պէնտը նիզամիեէ ըրատէթ իտիլմէտիյի կէօրիւլմիշօլաուղունատան, իշ պու իլանընը թարիխի նէշրինատէն իթիպարէն, պիր մահ միւատէթ զարֆընատա, կէրէք Տէրիսատատէթատ վէ կէրէք պիլատը սայիսէատ քէտին պիլ ճիւմլէ էճզանճը ուսթալարը, պէնտի մէզգիւր ահքատմընը իճրա իթմէլէրի լազմ կէլէճէկինին, վէ միւատէթի մէզգիւրէ խիթատմընատան սօնրա, պէնտի մէզգիւրուն ահքատմընը իճրա իթմէեէն էճզանճը ուսթալարը, ճէզայի նագտի վիրմէեէ մէճպուր օլահաղը կիպի, սուրէթի մէշրուհա վէճհ իլէ գայտ իթատիրմէեէրէք ալարզը շակիրտի հագգընատա զուհուր իտէճէք իշիթիքա վէ միւնազատթը, ճէմիեէթի թբպպիէյի միլքիեէատ բուլէթ վէ մուհաքէմէսինէ պագբլմատատճագընը իլանընա միւպատէրէթ օլունմուշ տուր։

Ֆր. 19 զիլհիճճէ սէնէ 290
քատանանի սանի սէնէ 89

Միւէլլիֆ,
Ա.Թիտէքի իլանընմզը ղազէթայի միւթէպէրինիզատ տէրճէ հիմմէթ իլէմէնիզ մէրճու տուր։

«Կէչէն 1873 սէնէսի մահի թբշրինի սանիսի իպթիատասընատան իթթիպարէն իւսկիւատար Սէլամիե մահէլլէսի քիլիսէսինէ մէնատուպ սիւպատանի զիւքիւր վէ ինատ մէքթէպլէրինէ իանէթէն թէէսիս գբլբնմբշ օլան չիրքէթին պիրինճի գուրասը իշ պու շուպաթբն իւչինճի բազար կիւնիւ սատթ սէքիզատ մէքթէպի մէզգիւրատ չէքիլէճէյի վէ օլ վէճհ իլէ՝ եէվմի մէզգիւրէ տէկին պրճլզարընը թէէատիյ իթմէյէնլէրին գուրատա տախիլ օլմատատագլարընը իլանընա իպթիատար գբլբնմբշ՝ տբը։

1874 թբշրինի էվվէլ 28
Իւսկիւատար Սէլամիե

Պ. Ի. Պօտիկեան

ԲԱՐԵԲԱՂԴԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

Պու չիրքէթին միւատէթի թէքմիլ օլուպ, չէրիքլէրին էքսէրիոի գարարը իլէ չիրքէթ լազվ օլմուշ օլաուղունատան իլէրուտէ ասլա մէսուլիեէթ գարպուլ իթմէյէրէք, տավէթ օգունուր թէքմիլ չէրիքլէրէ քի փեարվար իւչատէ Գալաթա քիլիսէսինատ թէճէմմիւ օլունատճագ ումումի մէճլիսատ հազբր պուլունուպ, եէալէրինատ պուլունան չիրքէթ սէնէատթլարբլա, քէնատ սէհմինէ խատպէթ իատէն մէպլազը ախզ իլէսինլէր։

Նախագահ
Մ. Գ. Մուհէնտիսեան

ՍԱՐՍԱՓԻՑԻ

Ղազէթամզը չէգարբզը վազթա գարար թէլէկրաֆ ալընամմշշ, վէ Գալաթա բիացասընատա տախի ֆանտալարբմզը իւզէրինէ պիր թէպէատիւլթ տատա վազբ օլմամշշ օլաուղու իչիւն, պու կիւն ֆանտա ֆիեատթլարընը նէչբ իլէմէմիշիզ տիր։

ԳԱԼԱԹԱ ԲԻԱԶԱՍԸ

Էսկ. Ռում 1 Փեարվար 45–09

ԱՐՋՈՒՀԱԼՃԸ

Յովհաննէս էֆէնտի Քիտհեատան պու քէրէ Պահճէ գարբուսունատա եէնի եարբլան Բասիմ փաշա խանընէն իքինճի գաթընատա 10 նիւմէրօ օտատա նագլ իլէմիշ օլաուղունատան, միւշթէրիլէրինին մալիւմի օլմասը, վէ նշզամընատա արզուհալ, լայիհա վէ էվրագը սայիրէ եազարբմագ իսթէյէնլէրին մէզգիւր օտատա միւրաճաաթլարընատան խօշնուտ իտիլէճէյի, վէ պունատան պաշգա օտատը մէզգիւրատ հէր քէսէ սուհուլէթի վէ մէնֆաաթը շարթլար իլէ իֆայի վէքեատէթ էատր տայիմա էհլիյէթլի ատավի վէքիլլէրի տախի պուլունատուղու ասհազը մէսատհիէ իլան օլունուր։ 22

(ՆԷՎԻՑԷ)

Գարբբսրինէր Յայթունկ ղազէթասընատա օգունատուղունա նէգարէն, Ալմանեատ հիւքիւմէթի, իգթիզայի հալատ եատատ ճէնքլէչէպիսինէր իչին, սիւարի ասքէրինի, թիւֆէնքլէ սիլահլաթատճագ իմիշ։

—Միւնիխ շէհրինատ գօլէրա իլէթի մախուֆէսի շիտատէթլէ հիւքմիւնիւ իճրա իտիպ, զէնկին ֆամիլեալար տիեարը ախէրէ հիճրէթ իթմէքատ վէ ախզ ու իթա պիւսպիւթիւն տուրմագատա վէ սէֆալէթ ումումի պիր հալ քէսպ իթմէքատ իմիշ։

—Բբրէնս Ֆրէատերիք Շարլբ հազրէթլէրինին, Բուսիավէ Սիպէրիա վէ Ճապօն վէ Չինէ գատար եօլճուլուգ իտէճէյի վէ իշ պու եօլճուլուղու, սուլհու սալահբն պօղուլմատատճագընատ ըէսմէն պիր ալէմէթ տատ օլունմագատա օլաուղու, ղազէթալարատա օգունմուշտուր։

—Իրան մէմալիքինատ չբմէնարքֆէր ինշասը իչին իմթիեազ ախզ իթմիշ օ-

[illegible]

—Ինչպես հարցանում է Ֆրանսիայի Ազգային ժողովի պատգամաւոր Ֆրանսուա Ֆրանսոն, Ֆրանսիայի գանձարանը ունի 1873 թուականի դրութեամբ 137 միլիոն ֆրանկ դրամագլուխ, որ 1053 տարուայ ընթացքում աճել է 1873 թուականի դրութեամբ 137 միլիոն ֆրանկ դրամագլուխ ունեցող գանձարանի մէջ։ Ֆրանսիայի գանձարանի դրամագլուխը 1053 տարուայ ընթացքում աճել է 137 միլիոնից

Ղ. Այվազովսկի

ՄԱՐԴԱՍԻՐԱՅԻ ՍՏԱՐՔՈՒՄԸ

ԴՈՎՈՍԴՈՓ Ց. ՑԱՆՈՎԱՅԻ

ՆՈՎՇԻՆ ԵԿՀՆՈ

ԴԿՑՈՒՆԳԵ

Հրամայեցին Մարդասիրաց դուռը, Հրամայեցին Մարդասիրաց դուռը, Մարդասիրաց դուռը, Մարդասիրաց դուռը,